Английский язык (5 класс 2 группа)

15.04.2020 (среда)

**Тема:** ««Excuse me» и «I’m sorry».

**Классная работа:**

* №2 стр.71 (письменно перевести все словосочетания и предложения);
* Прочитать следующее правило, можно так же для себя выписать важную информацию в тетрадь:

***1. «Excuse me» vs «I’m sorry»***

*1.1 Excuse me* – это предпрощение. То есть вы заранее извиняетесь за то, что сейчас произойдет какая-нибудь гадость с вашей стороны, например: вы спросите, который час/предложите убраться с вашего места/потребуете открыть окно или передать плату за проезд водителю маршрутки.

*Excuse me, could you tell me the time? – Простите, вы не подскажете, который час?*

*Excuse me, but this is my place. – Простите, но это мое место.*

*Excuse me, where is the shop? – Простите, вы не подскажете, где магазин?*

То есть *excuse me* – это своего рода повод привлечь внимание человека. Так делают вежливые люди, а невоспитанные могут, конечно, привлекать внимание альтернативными методами: похлопать по плечу или запросто обратиться без всяких экскьюзов.

*1.2 Sorry* – это извинение за уже сделанную пакость. Дословно можно перевести как «жаль, сожалею». Но чаще мы переводим на русский как «простите».

*I’m sorry I have broken your favourite cup.- Прости, я разбила твою любимую чашку.*

*I’m sorry about that .- Я сожалею об этом.*

Если вы чувствуете разницу между сожалением и попыткой заранее извиниться, то поймете, насколько меняется смысл предложения, если перепутать *excuse* с *sorry*.

*I’m sorry, but this is my place. – Очень сожалею, но это мое место.*

В этом случае придется играть свою роль до конца и изобразить на лице вселенскую скорбь вперемешку со слезами, когда вы будете сгонять со своего законного места в кинотеатре чужую особу. А вот если бы использовали *«excuse me»,* то произнести это можно даже сквозь зубы и с демоническом блеском в глазах: уж тогда человек сразу вскочит с места, бормоча *«sorry, sorry!»*

***2. Простите, не расслышал***

Здесь есть два основных варианта:

*- Sorry?* (вполне сойдет в своей компании и среди хорошо знакомых людей)

*- Pardon?* (более вежливый вариант, практически универсальный и связан в настоящее время только с такой ситуацией, когда вы не расслышали собеседника)

Есть, конечно, совсем грубое:

*What?* (ну это уже для совсем беспардонных людей)

А есть более изысканные формы:

*- Pardon me?*

*- Pard me?*

***3. Градация извинений от простонародья до великосветского общения***

Извиниться за уже сделанную гадость можно по-разному.

*Sorry.* – Простите/извините. Это можно быстренько бросить при незначительной пакости, а вы в это время спешите и некогда расшаркиваться. Например, бежали на остановку и нарушили пресловутый *personal space.*

*I’m sorry.* – Я извиняюсь/ я сожалею. Уже чуть вежливее. Можно даже снабдить выражение несчастными глазами, полными искреннего раскаяния.

*I’m so sorry.* – Мне так жаль. Придется на некоторое время остановиться, чтобы соблюсти приличия.

*I’m very sorry.* – Я очень сожалею. Тут точно придется остановиться.

I’m really sorry. – Я действительно сожалею. Звучит почти как оправдание. Подходит в ситуациях, когда вы боитесь, что этот амбал не поверит в ваше искреннее раскаяние.

*I am awfully sorry.* – Я ужасно сожалею. Здесь придется как минимум сложить руки в умоляющем жесте простить вас.

*I am very, very sorry about it!* – Я очень, ОЧЕНЬ сожалею о случившемся! Без комментариев.

*I beg your pardon.* – Я прошу прощения. Фраза чересчур изысканная и годится для чрезмерно любезного извинения. Например, если вы нечаянно задели Барака Обаму, проходя мимо него по залу.

**Домашняя работа:** Постройте следующие предложения (письменно):

1. You – Excuse – are – me – Anna? – am – Sorry – I – not.

2. What – is – me – time – it? –Excuse.

3. Lost – pen – Sorry – I – your.

4. For – wait! – Sorry – the – long.

5. Where – the – Excuse – is – me – center? – shopping.

**Проверка:** высылать на почту учителя фотографию записей классная работа и домашняя работа. **Почта:** maria.utkina97@mail.ru. **Обязательно при отправлении на проверку указывайте Фамилию, Имя, Класс!!!**

**Требования к оформлению в тетради:** число, классная работа/домашняя работа, номер, страница (всё по-английски). **Обязательно при отправлении на проверку указывайте Фамилию, Имя, Класс!!!**

Срок сдачи – до 16.04.2020.

**Критерии оценивания:**

Оценка будет выставлена за две работы за 13.04 и 15.04 числа.

За работу, сданную позже указанного срок, снижается оценка.

* Выполнены правильно классная и домашняя работы – оценка «5».
* Выполнены частично классная и домашняя работы, либо допущены ошибки – оценка «4».
* Не выполнена классная или домашняя работы, либо допущено много грубых ошибок – оценка «3».
* Отсутствует вся работа, либо выполнено полностью всё неправильно – оценка «2».